



Guardia Municipal

Servicios prestados
17 septiembre.—El guardia número 4 denunció a un vecino de esta ciudad por recoger basuras de la vía pública, sin estar autorizado por el arrendatario del servicio.

Sección Oficial

INSTITUTO GENERAL Y TÉCNICO DE MAHÓN.
El día 25 del corriente, a las nueve de la mañana, se verificarán en el Instituto General y Técnico de esta ciudad los exámenes de Lengua Castellana, Lengua Latina, Lengua Francesa y Geografía e Historias; el día 26, a las nueve, tendrán lugar los exámenes de ingreso, y a las tres de la tarde los de Aritmética y Geometría, continuándose en los días sucesivos y a las mismas horas los de las demás asignaturas.—Mahón 23 septiembre de 1912.—El Director, Bonifacio Iñiguez.

Se desea vender

algunas acciones de LA ELÉCTRICA MAHONESA.
En esta imprenta informarán.

CULTOS

Santo de hoy.—Stos. Lino, Fausto y Tecla virgen.
Santo de mañana.—Ntra. Sra. de las Mercedes y Stos. Gerardo obispo y Dalmacio.
Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. del Remedío en San Francisco.
Oración de las Cuarenta Horas en la parroquia de S. Francisco, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 6 hasta las 7 y media.

Consumo Público

MATADERO
Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia:
Día 20 Septiembre
1 buey, 353'500 kilos, Turmedén d'és Capità (Alayo).
1 vaca, 176, son Albertí (idem).
1 idem, 204, es Camp Roig.
1 ternero, 266, es Lloch de Monjas (Ciudadela).

1 ternera, 102'500, son Pons (San Cristóbal).
1 carnero, 11, se Cudía Cremada de Juan.
4 cabras, 23'400, se Bufera (For-nells).
1 idem, 5'600, se Torra Nova (San Cristóbal).
1 cerdo, 81.

Sociedades y Corporaciones LA MARÍTIMA

COMPANÍA MAHONESA DE VAPORES
Desde el lunes 23 del actual, de 9 mañana a 1 tarde, todos los días laborables hasta el día 10 del próximo Octubre, se entregarán a los señores Accionistas las Acciones definitivas de esta Sociedad mediante presentación de los correspondientes Resguardos en los cuales deberá firmar el correspondiente recibí el interesado o quien lo represente en forma legal o por carta dirigida a esta Dirección.
Después del 10 octubre citado se o se entregarán las acciones citadas los martes de cada semana en las horas indicadas.—Mahón 21 de septiembre de 1912.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

LA ELÉCTRICA MAHONESA SERVICIO PERMANENTE

Atendiendo los deseos de muchos de nuestros abonados, esta Sociedad ha acordado ensayar el establecimiento del servicio permanente, exceptuando solamente los domingos y festivos durante el día. En su consecuencia el servicio ordinario se prestará desde la puesta del sol del domingo hasta la salida del mismo en el domingo siguiente (salvo semanas en que haya festivos), sin mas interrupción que algún momento cuando interese un cambio de máquinas.
Dicho servicio empezará a regir a contar desde el día 1. de Octubre próximo.—Mahón 20 de septiembre de 1912.—Francisco F. Andreu y Compañía.

LA ELÉCTRICA SOCIEDAD ANÓNIMA — SABADELL

Nos complace en participar a los señores abonados y al público en general, que desde el día de la fecha nos hemos hecho cargo de nuestra central «La Energía Eléctrica» de esta ciudad, habiendo conferido amplios poderes a nuestro ingeniero don Francisco Morales para dirigir y administrar la citada explotación.
Como no hemos de perdonar medio para proporcionar a los consu-

midores de fluido, aparte de la mayor economía posible, un no interrumpido y esmeradísimo servicio, valiéndonos al efecto de los elementos que los modernos adelantos nos proporcionan, esperamos del buen sentido de este inteligente público que apreciando tales beneficios acudirá con avidez para prestarnos su concurso.

De todos pueden ser conocidas las grandes ventajas de las corrientes alternativas y la seguridad de las mismas en cuanto teng relación con accidentes sensibles, circunstancias que es de nuestro deber apuntar para que estén prevenidos aquellos que deseando ser nuestros abonados, abriguen ciertos recelos o temores motivados por gratuitas afirmaciones

Nueva 2, LE PRINTEMPS, Hannover 1

Olives, Hermanos

Avisa a su numerosa y distinguida clientela y al público en general haber recibido las novedades para la temporada de invierno para sección de sastrería.
Dicha casa se ha acreditado en poco tiempo por su exquisito gusto en los géneros, buen corte e inimitable confección, siendo sus precios limitados.
Trajes desde 30 a 100 pesetas; Gabanes pluma desde 25 a 90 id.
GRAN OCASION: Impermeables forma talma marca «El Gallo» confeccionados, clase superior, a 45 pesetas con opción a un regalo de la casa. Telas para confeccionarlos a medida para señora y caballero; figurines última novedad.
Avisamos a las señoras haber recibido un inmenso surtido en cortes de abrigo, cortes de 15 palmos, al mismo precio desde 4 pesetas a 15.

No dejar de visitar LE PRINTEMPS FRENTE DINERET

MAHON

Esta mañana se ha celebrado en la parroquia iglesia de Santa María los funerales en sufragio del escudado jefe del partido conservador don Juan Orfila Pons, que el Comité de esta ciudad le ha dedicado, como testimonio del profundo afecto y respeto que le profesaban sus correligionarios.
Ha asistido al acto una muy numerosa y distinguida concurrencia a que con su presencia ha contribuido a la mayor solemnidad de los funerales, y a la que el Comité da la más expresivas gracias, lo mismo que la familia del inolvidable señor Orfila.

de personas poco peritas en la materia y de aviesa intención.—Mahón 1.º septiembre de 1912.—«La Electricidad» S. A.—El Director—Gerente Emilio Frese.

BANCO DE CIUDADELA

La junta de Gobierno de este Banco ha acordado en fecha de hoy convocar junta general extraordinaria de accionistas para el día 27 del actual, a las cuatro de la tarde, en las oficinas sociales, al objeto de tratar y resolver sobre una inteligencia con el «Banco de Menorca».—Ciudadela 10 septiembre 1912.—Por orden de la Junta de Gobierno.—El Vocal Secretario, Juan Gornés.

Ha sido destinado al regimiento de Menorca el primer teniente don Francisco Monjo Torroategui.

Estos días regresa de Viena la Peregrinación Eucarística organizada por la Adoración Nocturna Española, para asistir al Gran Congreso celebrado en dicha Capital. En representación de la Adoración Menorquina ha asistido a tan grandioso acontecimiento el adorador activo de la Sección de Alayor nuestro distinguido amigo don Tomás de Salort, que en esta ocasión ha dado nueva prueba de sus sentimientos religiosos y le ha cabido la honra de poder enarbolar por las calles de Viena la bandera de la benemérita Sección Alayorense.
Reciba nuestra cordial felicitación extensiva a la Adoración Menorquina y a la antigua como aristocrática familia de los señores de Salort de Alayor, que podrá añadir este nuevo timbre de gloria al glorioso escudo heredado de sus antepasados.

Rafael Menges Andreu

vende varias acciones del BANCO DE MENORCA.
Ayer noche la banda municipal que acostumbra tocar en el paseo de Isabel II, no dejó oír sus alegres sonatas; suponiémos que dada la temperatura reinante, se habrá ya suspendido dicho entretenimiento.

En la madrugada y primeras horas de ayer cayó una copiosa lluvia que habrá beneficiado regularmente nuestros campos.
El tiempo no es muy seguro y es probable que gocemos de nuevo de tan bacífico elemento.

A última hora del sábado, fue suspendida, con muy buen acierto, la sesión cinematográfica que para aquella noche tenía anunciada el Teatro de Verano, debido a lo tempestuoso del tiempo y a causa de haberse interrumpido la corriente eléctrica que dificultaba en parte el alumbrado en el mismo.

En el día de ayer el pregonero municipal recordaba en plazas y calles, a estos vecinos y transeúntes, las horas en que debían de empezar las tres secciones que con un día de anticipación y en acción de programas ya estaban anunciadas.

Además, se participaba en el pregon que se estrenaría en las tres secciones la hermosa película «Amor de Artistas».

En la «Gaceta» se inserta una Real orden disponiendo que se publiquen en dicho diario las tarifas que ha presentado la Compañía «La Marítima» para el servicio entre Mahón y Palma, Mahón y Barcelona y Ciudadela Alcedia, para que en el plazo de 30 días informen las Cámaras de Comercio y demás entidades interesadas.

Nuestro muy querido amigo, el dignísimo Diputado Provincial, y Presidente del Comité, don Juan Taltavull, no ha podido asistir a dicho funeral con hondo sentimiento de su parte por haber sufrido un resaca en la dolencia que desde hace días le viene molestando, y en su nombre, damos las gracias a las Comisiones de los pueblos y a todos los amigos que han asistido a los funerales.

Según nos comunica nuestro amigo el Presidente del Comité Conservador de San Cristóbal, don Simón Piris, el jueves próximo a las nueve y media de su mañana se celebrará solemnes funerales en la parroquia de aquel pueblo, y costado por aquel comité municipal en sufragio del alma del ilustre jefe del partido conservador de Menorca nuestro inolvidable amigo don Juan Orfila (Q. E. P. D.)

El señor Administrador de Hacienda de esta provincia ha publicado una circular encargando que le remitan antes del día 1.º de octubre próximo el padrón expresivo del nombre y demás circunstancias de las sociedades y círculos de recreo de los respectivos términos municipales afectos al impuesto de 20 por ciento sobre los alquileres que satisfagan debiendo de exceptuar las obreras y las que tengan por fin primordial la enseñanza.

Estos sabios entretenimientos los disfrutamos en unas cosas. Verán ustedes en qué ha pasado el tiempo el profesor Bos.
Ha cogido unos millares de observaciones estelares, y baraja que te baraja, ha deducido que la velocidad de que se ha supuesto, animado al sol, de 19,9 kilómetros por segundo, es un poco fuerte, y como y como y como tomó los números, y tomó a barajarlos, hasta que por fin, fruto de los menacos numéricos, nos da la cifra de 24 kilómetros, para traslación del sol, y por consiguiente de la tierra con él. Y no otros, sin enterarnos hasta ahora.

Espectáculos

Teatro Principal

Para esta noche grandiosa sesión con 3 estrenos de películas.

Los jueves del Principal

PROGRAMA
Sport de invierno.
El sustituto.
Ladrones de ganapo.
Alba del amor.
Rory Amore.

AMOR DE ARTISTA (2 partes).

PRECIOS
Ptas.
Palcos principales y plateas con cinco entradas 1'00
Palcos segundo piso 0'75
Butaca con entrada 0'15
Entrada general 0'10
Palcos tercer piso para el público 0'10
A las nueve en

Teatro de Verano

Cinematógrafo de primer orden. Extraordinaria sesión para hoy a las nueve.

PROGRAMA

Cuando la muerte l'ama.
Terrorible dilema.
Niño salvador.
Amor judicial.
El espía.
Amor de artista.
Los mártires de la Cruz Roja (2 partes).

PRECIOS
Entrada general 0'10
Preferencia 0'15

COTIZACIONES

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA BOLSA DE BARCELONA Interior contado F. . . . . 85'45

Paga el cupón de la Deuda Interior 4 por 100, vencimiento 1.º Octubre de 1912.

PRECIOS DE VENTA El Kilóg. PESETAS Platino . . . . . 00'00 Oro fino . . . . . 00'00

id. 600 id. . . . . 00'00 Depósito de bolas ley 800 mm.

Crisoles ingleses clase superior el número a . . . . . 0'35

Banco de Menorca Bolsa del día 21 Septiembre 1912

Libras cheque. . . . . 26'75 Interior contado . . . . . 87'35

Papel para máquinas de escribir LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Alta novedad Moderne Style Elegantisimas tarjetas de señoras y señoritas Libreria de Sucesores de Parpal

Conferencias telegráficas Servicio especial de nuestro corresponsal en Barcelona

De Madrid

Barcelona 22.—130. Excedente Se ha destinado como excedente a Baleares al Coronel señor Villalonga Muti.

personajes de la alta aristocracia y a todo vis o que no se les conceden lo que piden. Al trabajo La mayoría de los obreros matalúrgicos han entrado al trabajo.

Llamamiento Han sido llamados a filas los soldados del batallón de ferrocarriles que disfrutaban de licencia. Escandaloso trabajo En el Teatro de Noyades ha debutado el pelucista Maxlinder.

Mallorca Embarque Palma 22. Ha empezado el embarque de cerdos para Barcelona. Lluvias Ha llovido torrencialmente, como pocas veces ha sucedido. Sesión extraordinaria En el Ayuntamiento se ha celebrado sesión extraordinaria.

Barcelona M. tardepera 22. A las 3 y media comienza el acto en la hermosa plaza del pueblo. Centro de Contratación mercantil A CARGO DE D. Pedro Sintés Cardona

Boletín Diario Oficinas públicas Gobierno Militar.—Horas de despacho: de 9 a 1.—Calle de Isabel II.

De provincias

Murcia Averías Cartagena 22. Cerca del cabo de Palos ha sufrido averías un torpedero.

Algeciras Marcha Algeciras 22. Ha salido para Gibraltar Abel-Azis con las mujeres de su harem. Cádiz Desgracia Cádiz 22. En las bodegas del vapor «Sastrustegui» han fallecido dos obreros.

Gerona Liga del Bon Mot Torroella del Mongri 22. En el acto inaugural del secretariado de la Lliga del Bon Mot.

Comunicaciones Estación de Telégrafos.—Permanente.—Calle de San Fernando. Central de Teléfonos.—Permanente.—Calle del Bastión.

Comunicaciones Estación de Telégrafos.—Permanente.—Calle de San Fernando. Central de Teléfonos.—Permanente.—Calle del Bastión.

# ARTRITISMO-REUMA GOTA-CALCULOS

evita y cura el

## AGUA THERMION, de Caldas de Montbuy

UNICA que evita APOPLEJIA.

El agua de mesa más pura que se conoce en  
previsión de EPIDEMIAS e infecciones.

Depósito en Mahón: Don José Codina Cortada  
Plaza del Príncipe 10

54=75

# Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal Nueva 10.

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas,  
viñetas y tipos para impresiones fmas, programas, carnets,  
menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.,

Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, al-  
tas de contribución industrial, expedientes matrimoniales,  
permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda  
clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y  
exstencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales,  
en participaciones matrimonio y de natalicio.

# Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Com-  
pañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés  
de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 Octubre de 1912

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magni-  
ficos vapores italiano y francés

## Tomasso di Savoia VALDIVIA Alfonso XIII

Y extraordinario también el día 3 Octubre, el vapor español

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse en Ciudadela á D. Juan Lopez, Alfonso III  
número 48, y en Mahón á D. José Llopis, Norte, número 11.

# Lámpara eléctrica METAL

La más sólida, la más duradera y la más económica de las fabricadas hasta  
hoy, es la lámpara METAL, marca C. G. E.

Se vende al precio de 2 pesetas cada lámpara de 25 bujías en casa de  
**Jaime Timoner Vidal**

Calle Menor, número 26, Alayor 58

# Societé generale de Transports maritimes a vapeur

Línea de Buenos-Aires

Saldrá de Barcelona el 21 de Octubre directamente para Buenos-Aires, el mag-  
nífico y rápido vapor francés

## VALDIVIA

admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C<sup>a</sup>, Dormitorio en San Francisco, 25  
principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

# A las señoras:

Josefa C. Rovira, Modista de Corsés, CATA-  
LANA, Directora de las acreditadas Corseterías LA  
CATALANA y EL CORSÉ DE PARIS, comunica a  
las señoras que, en vista del éxito obtenido, permane-  
cerá en esta ciudad y en el Hotel Bustamante hasta  
el PRÓXIMO MIÉRCOLES por la noche, DIA 25,  
donde tiene instalada la magnífica exposición de  
CORSÉS, SOSTENEDORES, PORTACADERAS,  
FAJAS y LIGAS, últimas creaciones de la Moda Pa-  
risiense.—Figurines de Corsés.

Los Corsés de esta casa son higiénicos, quedan  
desahogados del estómago y reducen el vientre sin  
causar molestias.—Horas de exposición de 5 a 8 tar-  
de.—Prévio aviso pasará a domicilio.

Frechos económicos

# MALES DE ESTÓMAGO

Quando los órganos digestivos es-  
tán enfermos se presentan dos ó más  
de los síntomas siguientes: mal gusto  
de boca y lengua sucia, desigualdad  
de carácter, pesadez general y de  
cabeza, aguas de boca, acedias, dolor  
de estómago, digestión difícil, flatu-  
lencias, estreñimiento y, en otros ca-  
sos, diarreas, cólicos, indigestiones,  
hipercloridria, dilatación y úlcera  
del estómago, diarreas y desnutrición  
en los niños, etc.

El Elixir Estomacal

DE  
SAIZ de CARLOS

(Stomalix)

cura el 98 por 100 de los enfermos del  
estómago é intestinos que lo toman,  
porque quita el dolor, ayuda á las di-  
gestiones, abre el apetito y tonifica,  
aumenta la secreción del jugo gástri-  
co suprime las molestias de la diges-  
tión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias  
del mundo y Berrano, 30, MADRID  
Se remite por correo folleto á quien le pida

# LEGÍTIMO ANÍS ESTOMACAL HIGIÉNICO

Marca Turner



J. PONS SINTES Y COMP<sup>a</sup>  
MAHÓN-BALEARES

# Anís España

Fabricación especial  
de J. Pons Sintes y Comp.

Premiado con Medalla de Oro

Exposición de Buenos-Aires 1911  
RAMPA DE LA ABUNDANCIA, 26, MAHÓN

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16,--Mahón

Tapicocas de varias marcas  
Parés de todas clases.

Pan y pastas de gluten para diabéticos

Chocolat } **Suchard**  
Cacao }

Malte Vigor

Caldo Cereales vigor

Malte Kneipp

# Cafés tostados

José Codina Cortada  
Plaza del Príncipe, 10.

24-25

# OSRAM

# Nueva Lámpara Irrompible

Filamento de hilo estirado

SUPERIOR A TODAS

Hojalatería de Lorenzo Conforto  
PORTAL DE MAR 16.

34

# SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares,  
Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obliga-  
dos a admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es  
el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado,  
desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de  
fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de  
giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el  
domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para en-  
cargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas  
etc., etc. Unico que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El So-  
bre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de  
extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de  
correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., al precio de  
25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía  
Arrendataría de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las oficinas de la So-  
ciedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean represen-  
tantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.—Oficinas: Serrano 16,  
Madrid.